



ازدهارُ البلدان كرامةُ الإنسان



الأمم المتحدة

الإسكوا
ESCWA

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

تنفيذ أنشطة برنامج عمل الإسكوا في مجال السياسات التجارية والتوصيات التي قدمتها اللجنة في دورتها الثانية إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا

مقدمة

هذا العرض التقديمي سيوفّر لكم ملخصاً موجزاً للقسمين الرئيسيين، الأول هو الأنشطة المتعلقة بالتجارة ضمن خطة برنامج الإسكوا والمتألّفة من بوابات وأدوات وأوراق فنية، والثاني هو تنفيذ اللوائح التي تم اعتمادها من قبل اللجنة في دورتها الثانية إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا.

قامت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بتنفيذ العديد من الأنشطة المتعلقة بالتجارة ضمن برنامجها الفرعي الثالث المتعلق بالازدهار الاقتصادي المشترك منذ الدورة الثانية للجنة سياسات التجارة في الدول الأعضاء في الإسكوا التي عُقدت افتراضياً في أيلول/سبتمبر 2021

ويهدف البرنامج الفرعي الثالث إلى تحقيق النمو الاقتصادي العادل والتكامل الإقليمي والدعم لتنفيذ خطة العمل أديس أبابا للمؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية لخطة التنمية المستدامة 2030 وتشمل الأنشطة التي نفذتها الإسكوا من تشرين الأول/أكتوبر 2021 إلى شباط/فبراير 2023 تحديث وتطوير أدوات/مواقع عبر الإنترنت جديدة لدعم صنع السياسات التجارية المستندة إلى الأدلة وإنتاج أوراق فنية



أولاً- الأنشطة المتعلقة بالتجارة والمدرجة في الخطة البرنامجية للإسكوا

ألف- البوابات والأدوات الإلكترونية

1. تحديث واجهة محاكاة السياسات التجارية العربية

- قامت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بتطوير واجهة محاكاة التجارة العربية (ATSI III) وهي أداة تحليلية تساعد صناع السياسات التجارية على إجراء محاكاة للسياسات التجارية المرتبطة بالإصلاحات الوطنية، والاتفاقات التجارية الثنائية، والصدمات العالمية.

2. تطوير واجهة جديدة لبوابة التجارة العربية

- تم تقديم بوابة التجارة العربية (ATG) لأول مرة في الجلسة الثانية للجنة سياسات التجارة في دول الأعضاء في الإسكوا في 15 و 16 أيلول/سبتمبر 2021
- ومنذ ذلك الحين، كانت الإسكوا تعمل على تحسين محتوى المنصة والرسوم البيانية والوظائف والميزات لتلبية احتياجات صانعي السياسات والباحثين والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة



Arab Trade Simulator Interface

The Arab Trade Simulator Interface (ATSI) is a user-friendly policy impact simulator that enables non-specialized trade experts and negotiators to use the ESCWA Dynamic Multi-Country Computable General Equilibrium Model to perform large sets of trade simulations which cover alternative trade agreements scenarios and possible global trade shocks.

[Login to Arab Trade Simulator Interface](#)



3. تحديث بوابة التشريعات العربية

- ALP هي منصة تحتوي على تشريعات بيئة الأعمال لدول الأعضاء. تتيح الوصول السهل إلى المعلومات وتعزز التحليل وتسهل تبادل الخبرات
- يتمتع ALP أيضًا بمنصة تفاعلية تقيم جودة التشريعات بناءً على منهجية الإسكوا، التي تقيم بيئة اللوائح التنظيمية لدول الأعضاء

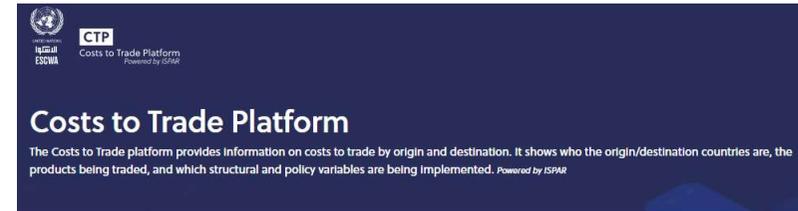
4. منصة تكاليف التجارة

- توفر منصة تكلفة التجارة بيانات حول التكاليف الزمنية والمالية لتصدير أو استيراد البضائع، وذلك بشكل تفاعلي يتيح للمستخدمين اختيار دولة مصدر التصدير وشركائها.
- يسمح واجهة المستخدم باختيار عدة دول للوارد والصادر، ولكن ينصح بالحد منها إلى ثلاثة لتحسين الرؤية



Benefiting stakeholders, civil society and member States

The portal provides ESCWA member States with access to a repository of regulatory frameworks in the region pertaining to the business environment. It enables rapid access to information on laws, regulations and legislative decrees and promotes analysis of current legislation and the identification of regulatory gaps in the Arab region. It facilitates support, the exchange of expertise and opportunities, and comparative evaluation between countries.



Which market are you interested in?

Origin (recommended limit 3 countries) Destination (recommended limit 3 countries)

Select countries Select countries

Simulation by Origin by Destination Reset

Policy Variable
Time to export: Documentary compliance (hours)
Time to export: Border compliance (hours)
Cost to export: Documentary compliance (USD)
Cost to export: Border compliance (USD)
Total Costs

باء- الأوراق الفنية

E/ESCWA/CL3/SEP/2022/WEBSITE ATG/ATSI.2

Economic and Social Commission for Western Asia

User guide for the Arab Trade Simulator
Interface – (ATSI)



22-01065

دليل المستخدم حول واجهة محاكاة السياسات التجارية العربية

- أنشأت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا دليلاً للدول الأعضاء لاستخدام نظام **ATSI** لتحليل سياسات التجارة. يتضمن الدليل الميزات الرئيسية لـ **ATSI** والخطوات اللازمة لإجراء تقييم مسبق للتأثير على سياسات التجارة.
- ويقدم الدليل معلومات حول النهج النمذجة المستخدم في التقييمات المسبقة للتأثير على سياسات التجارة، ويقدم عرضاً لنموذج **ATSI** وميزاته الرئيسية، ويشرح كيفية إجراء المحاكاة باستخدام أمثلة مبسطة، وكيفية تفسير واستخدام نتائج المحاكاة في تحليل السياسات.

استعراض الأطر التشريعية لبيئة الأعمال في البلدان العربية بعد مرور عام (يصدر قريباً)

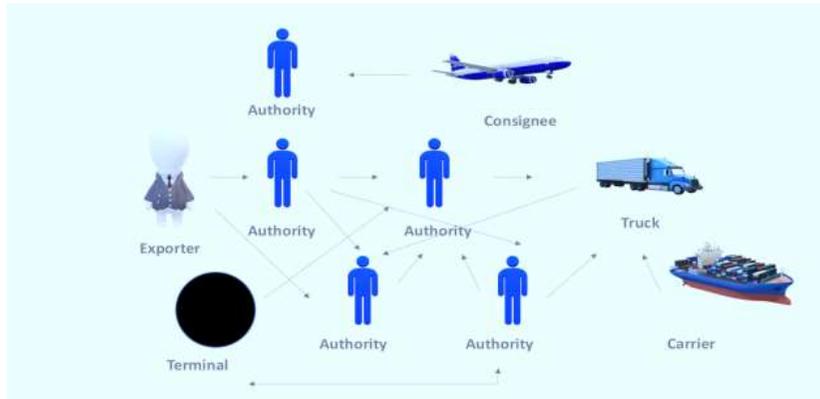
- التقرير يقدم نموذجاً تقييمياً ديناميكياً للأطر القانونية المتعلقة بالمنافسة والاستثمار الأجنبي المباشر، كما يشمل تقييماً للفجوات في آليات التشريع والتنظيم والمؤسسات والإنفاذ.

سلاسل الكتل لتسهيل التجارة في المنطقة العربية

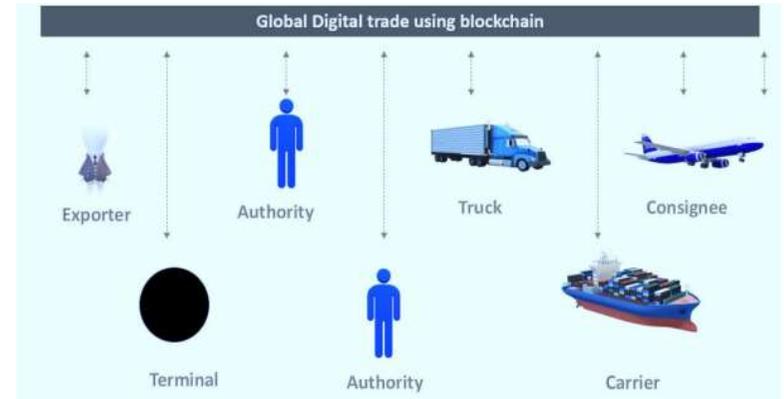
- يقدم تقرير الإسكوا دور تقنية البلوكشين في تسهيل التجارة وفوائدها مع دراسات الحالة
- يتضمن التقرير توصيات لاستخدام تقنية البلوكشين في تسهيل التجارة

التشريعات المتصلة ببيئات العمل والسياسات التجارية في المنطقة العربية

- قدمت الإسكوا وثيقة برلمانية حول سياسات التجارة وتشريعات بيئة الأعمال في المنطقة العربية إلى اللجنة
- يؤكد التقرير على أهمية دمج أحكام المنافسة للنهوض بالتجارة على المستوى الإقليمي، مع مناقشة الاستثمار الأجنبي المباشر كركيزة رئيسية في قانون الأعمال



النظام اللوجستي التقليدي



النظام اللوجستي الحديث المستخدم لتقنية البلوكشي.

ثانياً- تنفيذ التوصيات التي قدمتها اللجنة في دورتها الثانية إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا

- عقدت اللجنة الدورة الثانية عبر الإنترنت في أيلول/سبتمبر 2021 وقدمت توصيات لدول الأعضاء في الإسكوا والأمانة التنفيذية للإسكوا
- يتم دعوة دول الأعضاء لتقديم تقارير حول الإجراءات الوطنية التي اتخذتها بناءً على التوصيات الموجهة لها في إطار البند 6 من جدول أعمال الدورة الحالية.

يعرض ما يلي التوصيات مع الأنشطة المنفذة ذات الصلة بها:

- تعمل الإسكوا باستمرار على تحسين واجهة بوابة التجارة العربية، وميزاتها ووظائفها.
 - تم عرض البوابة في عدة مناسبات خلال عام 2021، بما في ذلك لموظفي عدة مكاتب في دولة الإمارات العربية المتحدة.
 - تم عرض المدخل أيضاً في اجتماع عالي المستوى حول نموذج التوازن العام الحاسوبي لدولة الإمارات العربية المتحدة، وفي ورشة عمل وطنية للمساعدة الفنية نظمتها الإسكوا عُمان.
 - تعمل الإسكوا مع الدول الأعضاء لتحسين جمع ونشر البيانات الوطنية والإقليمية حول تجارة الخدمات، عن طريق تعزيز القدرة الوطنية للمكاتب الإحصائية والتعاون مع الجهات ذات الصلة.
 - تم إصدار نسخة جديدة من واجهة محاكاة التجارة العربية لتزويد الدول الأعضاء بأدوات عملية لصنع السياسات القائمة على اقتراحاتهم.
- لترويج على نطاق واسع لبوابة التجارة العربية للتعريف بأهميتها وُسِّئِل الاستفادة منها؛
- العمل على توسيع قاعدة بيانات تدفقات التجارة لتشمل التجارة في الخدمات؛
- مواصلة تطوير الأدوات لتقييم الأثر الاقتصادي لسيناريوهات المفاوضات التجارية الدولية والإقليمية والثنائية، وإتاحتها للدول الأعضاء، خاصة في إطار الاتحاد الجمركي العربي وتراكم قواعد المنشأ؛

- تقوم اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا بتنفيذ مشروع تجريبي في عُمان لتطوير تقنية سلسلة الكتل لترقية مصداقية وأصالة الوثائق التجارية وتقليل تكاليف التجارة.
- تعمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على توسيع معرفتها حول تقنية سلسلة الكتل لتسهيل التجارة والتعاون مع الأمم المتحدة لتعزيز الخبرة في تحويل الجمارك إلى الرقمية ونقل هذه المعرفة إلى الدول الأعضاء.
- نظمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا العديد من ورش العمل المتخصصة في الاندماج الاقتصادي واتفاقيات التجارة والأنشطة التعاونية التقنية.
- جمعت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا قائمة بالدورات التدريبية الإلكترونية المجانية التي تقدمها كيانات الأمم المتحدة حول التجارة والمعرفة والتعلم.
- تقوم ABLF بتحليل إدراج التشريعات المتعلقة بالمنافسة في اتفاقيات التجارة على المستوى الثنائي والإقليمي.
- شهد المنتدى العربي الثالث للمنافسة جلسة حول الأحكام المتعلقة بالمنافسة في اتفاقيات التجارة، حيث أكد الخبراء على أهمية توفير بنود كافية وأفضل الممارسات لتنفيذها.
- قامت الإسكوا بتنفيذ مجموعة من الأنشطة التعاونية التقنية بما في ذلك إعداد مذكرة سياسية حول المنافسة في لبنان وتقييم ما بعد التنفيذ لاتفاقيات التجارة الحرة وثلاثة أوراق بحثية حول التحول والنمو الاستراتيجي وإجراء تقييم قبل التنفيذ لاتفاقية تجارة حرة مع تركيا.

الاستمرار في رفع قدرات الأمانة التنفيذية في مجال علم البيانات والذكاء الاصطناعي للاستفادة منها في التطبيقات الداعمة لصانعي القرار في مجال السياسات التجارية؛

تقديم دورات تدريبية على الأدوات التفاعلية التي طورتها الأمانة التنفيذية، على المستويين الإقليمي والوطني، لتعزيز الاستفادة منها؛ وإعداد برامج للتدريب عن بُعد في مجالات التجارة والتكامل الإقليمي؛

تقديم الدعم الفني للدول العربية في تنفيذ الملاحق الخاصة بتطوير الإطار التشريعي لمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى؛

توسيع دائرة التواصل مع المعنيين بالسياسات التجارية، مثل القطاع لخاص والأوساط الأكاديمية، لتبادل المعرفة والخبرات، وتعزيز الاستفادة من الأدوات التي طورها الأمانة التنفيذية؛

مواصلة تقديم الدعم الفني في مجال السياسات التجارية بناءً على طلب الدول الأعضاء والتنسيق معها لاستكمال تنفيذ أنشطة التعاون الفني المتفق عليها على المستوى الثنائي.

شكراً

Merci!

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا



الأمم المتحدة

الاسكوا

ESCWA